

Apšēdējam:

"Baltijas Semkopis" Administrācija, Mr-Miģas Rasku-celā № 14, Pušpūču Gēderta un beedra grahmatu-bodē. Ves tam Miģa: Aliberģa, Kapteina un Zrbītes grahmatu-bodis un pee kopmana Derchendorffa Iga, pilšehtas Rasku-celā № 13. Zītās pilšehtās: wifās grahm.-bodis. Uf laurkeem: pee pagastu-malbehm, mahzitateem, skolotajeem, zc.

7. gads.

Miģā, 22. aprīlī.

Matfā ar veesuhstifšanu par wafii:

Ar Beelkum: par gadu 3 rubl., beš Beelkuma 1 rubl. 60 kap.
Ar Beelkum: par 1/2 gadu 1 rubl. 60 kap., beš Beelkuma 85 kap.

Matfā ekspedizija un grahmatu-bodis faņemot:

Ar Beelkum: par gadu 2 rubl. 50 kap., beš Beelkuma 1 rubl.
Ar Beelkum: par 1/2 gadu 1 rubl. 30 kap., beš Beelkuma 55 kap.
Beelkums ween par gadu 1 rubl. 50 t., par 1/2 gadu 80 kap.

Sludinajums, 8 kap. par siflu rasku rindinu, nem pretim S. Allunans, Jelgawā; Leepināš, Zebfīs; Sallenecks, Bauktā un administrācija, Miģā.
Lihd ar Baltijas Semkopi if nedetas isnahf Beelkums ar stahsteem un derigu laika-kawekli; matfā 150 kap. par gadu, 80 kap. par pusgadu.

1. marta nošeguma prozese.

(Turpinajums.)

d) Mehginadams ifšaidrot toš eemešlus, kas wizu usmudinajufchi uf Keisara šlepkawibu, Rifalows ifteiza, ka „Narodnajas Wolas“ partija eeraugot terroru (breesfimbū, negantibu) par weenu no lihdselkeem fawā uf-fahltajā politifskā faeā; pirmahrt, lai aifšargatu dumpigo kuftešchanos; oirahrt, lai tauta redsetu, ka partijai ir spēšs, un lai zaur to „wifās karogs augstī pazetšos un tiftu zeenats“; treschahrt, lai waldbiba dabutu atbūdi uf faweeem bahrgajeem spaidu nošajijumeem. Šchos apstahklus pahfšwerot, partija atfina, ka Keisara šlepkawiba wajadšiga. Rifalows pilnigi gan nepeekrita domahm, ka šlepkawibās buhtu pastahwigs kaujas lihdselkīs, bet tomehr attentatu uf Deewa meerā nu dušofchā Keisara dšhwibu tant laifā atfina par weenigo lihdselki, lai sozialisimam želtoš labata dšhwe un labats darba laufs, gahdat par tautas labklahfchanos. „Sozialisms“ apfuhdsetais teiza, „lihdsibā runojot, fawas tešfības nefaja rewolwera siobrā.“ Rifalows patš, no fawa stahwolla, domaja, ka, ja isdošees Keisara šlepkawiba, tad: 1) terrorisms pawifam beigšees, jo nebuhs wairs wajadšigs; 2) meeriga sozialisifka propaganda (mahzibu isplatifšana) brihwi attihstifšees; 3) beigšees ekonomifkee eemešli, zaur fureem waretu iželtees afnaina, agrarifka kaušhu fazelšchanahs jeb dumpis, furu partija newaretu wairs wadit un furech tadehl buhtu tik breesfimis, ka pehž Rifalowa pašā wahrdēem, „mehs eedšimufchee laundari no tahs bihtumees“; 4) pehđigi nošahšees waldbibas nelhdšfinami eenaoidiga istureschanahs pret sozialissteem. Šcho eemešlu dehl Rifalows patš ufšahfahs, peedahwojāhs par dalibneeku Keisara šlepkawibai, wifsch negahja wis tā allis eerojis, bet, tā patš fajija, aif tihras sinamas firds un aif fawas dwehšeles un firds dšh-fchanahs.

Pahr Rifalowa fenako dšhwi zaur eepreekšeho ismeklešchanu isdabuti fchahđi apstahkli: Rifalows bij Dłonezas gubernā, Witegras aprinkī, Gromowa sahu dšrnawu pahrwaldneeka dehlš, dšimis 2. majā 1861, un 1874 eestahjāhs Ešcherepomezas realkolā, furas mahzibas kursu tas 1878. felmigi nobeidšja; pehž tam wifsch apmekleja kolnu institutu, kur tas leelās nabahšības dehl beeschi dabuja palihdšības, 30—50 rbl. leelas. Beš tam wifam Gromowa kantori uf tehwa rehķina ismalfaja 30 rbl. par mehneši.

1879. g. dežembri, pehž walšinošeeđineeka Šchirajewa apzeetinašchanas, Rifalows ar fawu beedri Konowkinu nonahja Šchirajewa dšhwollī, prašdams, lai tam isdotu atstahdās leetas; wizu apzeetinaja, un ismeklešchanā israhđijāhs, ka wifsch kopā bija dšhwojis ar Šchirajewa prahwā apfuhđseto Annu Dolgorukowu. 1880. g. dežembri isfrahđija strahdneeka Iwana Gawrilowa dšhwollī, kur ari Rifalows dšhwoja. Šchis notikums bija tas, kas Rifalowu peespeeda, pahreet tā falot, „nelikumibā“, t. i. dšhwot ar pakaltahftu paši uf Glasowa wahrda. No tā laika (1881. g. janwara) wifsch peeslejšjāhs sozialsdumpigajai partijai un zaur Šchelabowu dabuja 30 rbl. palihdšības par mehneši. Kahdu nedetu preekš pahreeschanas „nelikumibā“ Šchelabows ar wizu runaja no leelā truhfuma, kas eeradees sozialsdumpigajai partijai un luhđja wizu, pagahdat par naudu; uf to tad Rifalows nogahja pee Gromowa lahra un eepreekš isahma fawu šipendiju par 5 mehnešheem. No fchihš summas wifsch Šchelabowam nodewa 50 rbl.

Reezimeeli, kas Rifalowu bija redsejufchi Ešcherepomezas realkolā, finaja apšeezinat, ka wifsch ufšihđigi tur mahzitees un loti godīgi dšhwojis. Reezimeerje Zermolina ifteiza, ka 1. martā wifsch pret fawu eeradumu loti agri peezehlees un bijis wifai preezigs un runigs. Kad Zermolina prašjufi, uf fureeni tik agri gribot eet, wifsch atbildejis: „Deenastā“, un uf wifās peesihmejumū, ka fchodeen ešot fwehđdeena un wifās teefas flehđtas, wifsch teizis, ka ešot weefšs un kas tas patš ešot, kas „deenastā“.

Apfuhđsetais Šchelabows, kas toš nošegumūš, fadēhl apfuhđsetis, teefcham atfina un dahšadi ifteizāhs pahf sozialsdumpigās partijās organizāciju, fajija, wifsch (Šchelabows) falpojot tautas atšwabinašchanas darbam un pee-

derot „Narodnajas Wolas“ partijai, fura waldineeku ismihzināšchanu ufštatot par kaujas lihdselki, lai waretu fahneegt fawus mehrlus. Rā efektiwkomitejas 3. fchētras agents, t. i. tā tahds, kam wiza pilnigi ufšizāhs, wifsch no komitejas dabujis usdewumu, eerihkot attentatu uf Keisera dšhwibu. Šchi noluhfa dehl wifsch ufšizainājis wifās partijās faweiwu pulku, to starpā ari strahdneeku „fawakneeku“. Šchim ufšizainajumam pallaušjufchi 47 wihri, is fureem tas ismeklešis derigalos, to starpā ari Rifalowu, ko turejis par jo ufšizamū dumpineeku leetai, bet eerahđidams tam tiftai palihga weetu, lai wehlafeem laifeem ufšlabatu patstahwofchu faweiwi. Lai gan Šchelabowam bijufe leela eespehja pahf Rifalowu, fchis tomehr patstahwigi attihstifšees. Timofejam Michailowam pee 1. marta attentata ne-efot nelahdas dalības. Šchelabows patš tadehl ween naw warejis nemt taifnas dalības, ka eepreekš tizis apzeetinats; bet morališki tas pilnigi peedahšees.

2. martā Šchelabows nošufstija Peterburgas teefas palatas prokuroram ifšaidrojumu, fura tas ifšajija pilnigo fakaru ar Rifalowu, pagēhdams lai wizu (Šchelabowu) ufškata par 1. marta attentata dalibneeku, un sino, ka daudš reišhu jau isdarjis attentatus uf Deewa meerā nu dušofchā Keisara dšhwibu un ka pee 1. marta nošeguma naw warejis peedahšees, tiftai „patifšchanas“ dehl ween ne. Zoprojam Šchelabows peeminētā rakšā ifšajija bahšofchanos, ka waldbiba „aif taifno peerahđijumu truhfumu pret wizu“, „dumpineeku weteranu“, „eefšchigās taifnibas“ weetā ne-mentu „ahriģo likumibu“; gribedams no tā isfargatees, Šchelabows luhđš, lai wizu peelaifstu pee fchihš prahwas. If leelās sozialisfku prahwas pašihštamais nelaiķis Goldenbergs leezinaja no Šchelabowa, ka wifsch „wispahriģā mehra ešot attihstifšees un leelahm gara dahwanahm apdahwinats“; is tahm pat aktehm art redšams, ka Šchelabowu 1872. g. nemeeru dehl isflehđja is Jaunkreewijas uniwersitetes, ka wifsch pehž tam dehl dumpigu rasku isplatifšanas stahweja teefas preekšā un, par newainigu atihštis, sem dahšadeem wahrdēem un dahšadās weetās, tā patš teiza, dšhwojis no tautas kapitāla.

Apfuhđsetā Sofija Ewowna Perowfka, kas atfinahs, ka peederejufe pee „Narodnajas Wolas“ partijās, tā ari, ka peedalijufchš pee 1. marta attentata, ifteiza, ka nodarbojufchš ar dumpigeem darbeem un alahš dšhwojufe no partijās kapitāla. Mahjās skolota, wiza 1869. g. eestahjāhs 5. Peterburgas puifenu gimnāzijas augstākās seerweefchu kursās, 1870. g. wiza peebeedrojāhs sozialsdumpineekleem un dahšas reišes dehl dumpigu rasku isplatifšanas stahweja teefas preekšā. 1878. g. wizu no jauna apzeetinajā un administratīvā želā nošufstija Dłonezas gubernā; bet želā tai isbewahs isfehgt un no tā laika dšhwoja „nelikumibā“ sem dahšadeem wahrdēem ar pašhu taiftahm pafehm. 1880. g. junijā wiza sem Woinowas wahrda apmetahs Jimailowa pulkā, kopā ar pašihštamū, furas ihšā wahrda nefajija. Septembri — aifbraukufchāš Sipo-witfchāš weetā pee wifās eewillahš Šchelabows.

Rā „Narodnajas Wolas“ partijās loželle un „effektiwkomitejas“ agents, wiza sinaja wifū, kas fchihš partijās terrorifšās notika, un peedalijāhs pee 1. marta nošeguma fagatawofchanas un eepreekšchās apšpreešchanas, tā ari pee pašā attentata isrihlošchanas. Zau laizinu preekš 1. marta wiza, kopā ar zitahm personahm, usmanigi ufšuhfoja Keisara kahrtigos isbraukumūš un bij ari 28. febr. kapulžē, kur nošpreeda, ka 1. martā attentatš isdarams. Mihnas gangis mafajā Dahrsu eelā tadehl bij isfaktš, lai waretu tift isleestatš, ja Keisars brauktu pa fcho eelu. Beš tam wehl gribeja strahdat ar sprahđstofchahm humbahm, no fureem 2 wiza nonefa Teleschnajas eelā, kur dšhwoja wehlaķais paššlepkawa Sablins un Hefa Hefsmann. Ihpafchu tahdu bumbu tur nebija, bet no fureenes wifās atneštas un žil pawifam to bijis, wifai netifahs ifteikt. Ihšā laika dehl — jo 28. febr. bija nošpreests, ka attentatš isdarams 1. martā — newareja ifgatawot daudš sprahđstofchu bumbu. Kad dalibneeki galigi bija nošaziti, tad Perowfka uf wehštules kuwerta, ko wehlaķ ufšahja Hefsmannas un Sablina dšhwollī, ufšihmeja plahnū, isfahđrodama sprahđstofcho bumbu metejeem, kur teem uf-turetees. Žit meteju bija, wiza neteiza. Kad bumbu metejuš bija isfuhstijufe sinamās weetās, wiza pate ari no-

gahja uf attentata weetu, palihdama leelā Itatjanfklajas un Michaila platfcha stahri, lai waretu noštatitees, pa furee želu Keisars braukš. Pamanidama, ka Keisara Maješete nebrazu wis pa Dahrsu eelu, tā laimigi isbehđdams tur draudofchahm breesfimahm, bet no manešchās brauzu uf Michaila pili un ka tadehl wifceem nahfšees braukš gar Katrinās kanalu, wiza gahja pa Michaila eelu, tur pretim nahlofchēem sprahđstofcho bumbu metejeem, to starpā ari Rifalowam, degunu fchrauzot sinodama, ka teem nu jaet pee Katrinās kanala. Perowfkaif pašāi nebija klahf sprahđstofchās bumbas, jo tik daudš nepafpehja ifgatawot. Norunato signālu dewufe, wiza pa Perowfka profpektu pahrgahja pahf Kafanas tiftu Katrinās kanala otrā peekfahšē, lai no fureenes waretu noštatitees sprahđstofcho bumbu isdaribu. Wifū attentata laiku wiza bija otrpus Katrinās kanalam un tiftai pehž isdaritā attentata aifgahja projam.

Pahr fawas pee „Narodnajas Wolas“ partijās peederešchanas eemešleem un nošeedšigās darbošchanahs dšenukeem Perowfka dewa fchahđu ifšaidrojumu: Dšhdamēes, semes labklahfchanos wezinat faimneezības siņā un laudis tikumigi un garigi pazelt uf augstāku attihstības pakahpeni, „partijas“ loželle eefahla dahšadās weetās uf dšhwi apmektees pašhu kaušhu widdū, isplaiti sozialsdumpigūš raskus un tā pašā tautā modinat pilsonu teefhu famaru un kopigu fahđihwi. Bet kad waldbiba uf to atbildeja ar dahšadeem spaidu nošajijumeem, fchini siņā ismihzinadama „partijas“ darbošchanos, partija, pehž ilgās fchahubifchanahs, bija peespeesta, uskemtees fawu pret pastahwofcho waldbibas fahrtibu; jo wiza bija leelāķais kaweklis „partijas“ mehrlu panahšfchanai. Leelāķā dala negribeja fcha fara, wizu pat atmešdama, bet tomehr wizu ufahla un wifwairat terrorifšu (negantneeku) siņā. Zaur leelo fchwumu, kas parahđijāhs attentatš pret Deewa meerā nu dušofcho Keisaru, žehlahs pahfleezināšchanahs, ka nelaiķa Keisars nelad nepahrgrošihš nedš fawu istureschanos pret partiju, nedš fawu eefšchigo politiku.

Šchahdas siņas Perowfka pate dewa par fawu pagahđni; fche klahf wehl dahšas, kas isdabutās zaur ismeklešchanu: 1) 1871. g. 18 gaduš wezo Sofiju Perowfku pahfklaušchajaja Nikolaja Gontfcharowa un šlepenās fabeedribas prahwā, pee furas wehl peedereja Natansonš, Ešchaitowfkiš u. z.; 2) Perowfku fauza teefas preekšā, ka isplatijufe dumpigūš raskus un peederejufe pee „Ešchaitowfkeefchu“ šlepenās, nošeedšigās fabeedribas (1873), bet wizu atfina par newainigu.

Ne buht neatfihdamahs par wainigu, Hefa Mirowa Hefsmann eefahlumā leedšahs, kaut ko ifteikt par pret wizu ufahfto fuhđfibu, tā ari par fcho leetu wifpahriģi; bet wehlaķ, 12 martā, kad kahđš leezineeks wifā atfina to personu, kas dšhwoja Troizķas eelā Nr. 27 sem Nikolajewas wahrda, wiza ifteiza, ka dšhwojufe gan fchini „konspiratīvā“ (fahwehreschanahs) korteli, kopā ar wihru, kas isdewees par wifās wihru Andreju Nikolajewu, bet fura ihsto wahrdū negribot teikt.

Tur wizu apmeklejšufchi Šchelabows, Perowfka un tas wihrs, kas 1. martā stālu spitali nomira, un ko wiza pašinufe sem „Michaila Iwanowifchā“ jeb „Kotila“ wahrda. Pee Hefsmannas un wifās lihdsēdšhwe-neela ari bijufe „Strahdneeku awifeš“ šlepenā drukatāwa. Awifeš pirmo numuru, tā ari „Strahdneeku-beedru partijās programū“ wizi drukajufchi; Hefsmanna bijufe falizeja (se-žetaja). „Strahdneeku awifš“ wizi pašhi isdalijufchi strahdneekleem. — Šchelabows bija fchahs awifeš lihđštrahdneeks. Wehlaķ wiza ar Sablinu sem Hefenflo-Naw-rozķa wahrda pahrgahjufe uf Teleschnajas eelu. — Zau 1877. gadā Hefu Hefsmann dehl dumpigu rasku isplaitifšanas Masfawas un žitās gubernās nodewa waldbohā senata ihpahčai teefai, fura to noteefaja ar 2 gadu žee-tumu un ihpahču teefhu faubefchanu. Hefsmanna beidša nošehđet fawu fobu 7. majā 1879.

Apfuhđsetais Timofejš Michailowš uf jautajumeem nemaf neatbildeja, tiftai teiza, wifsch peederot pee teem Kreemu sozialsdumpineekleem, furi staigajot pa terrorifšu želu, ihpahči pee „strahdneeku fargeem“, fureem usdots strahdneekus apfargat pret wizu eenaidneekleem, p. v. pret fpijo-neem un fodit nelabos meistarūš. 3. martā wifsch no-nahžis Teleschnajas eelā Nr. 5 uf kahdas personas ufšizi-

najuma, kuras wārdū negribot peeminēt. Wijs, ko Rifalows par wiau, Michailomu, isteizis, esot meli. Senal wijsch dšhwojis sem Tšhemifowas maspilsowa, Sergeja Lapina, wārdū.

Zaur ismeklešanu peerahdits, ka Timofejs Michailows, ar wārdū Machrows, mahzits katlu kales, preefšch 6 gadeem nonahja Peterburgā un strahdaja daschās fabrikās. Kahda diafona Belitschewa dehs, kas ar wiau kopā bija strahdajis, isteiza ka Michailows jau 1½ gada, kā likahs, peedereja šepenai strahdneeku fabeerdibai, kur lafija aisleegtas grahmatas un awiſi „Semla i Wola.“ Timofeja Michailowa brahlis, Grigorijš, leezinaja, ka februara mehneſi wijsch 1½ deenas ar to kopā strahdajis, bet Timofejs tad aigahjis un nebijis wairs redsams.

(Turpmal beigas.)

Saimneezibas nodala.

Par atbildi un isflaidrojumu tam rakstam, kas bij nodrukats šchis lap. 14. num. sem wiskrakla „Pahr kulfchanas maſchinu“, mums peesuhititas ſchahs rindiras, kuras neleedsamees usxemt, tapat kā pirmā rakſia eesuhitajam preefšch attaiſnoschanahs-rakſia telpas neleegtum. Peesuhititas rindiras tā ſkan:

Tai rakſiā „Pahr kulfchanas maſchinu“ Zuhju lapas 14. num. esnu uſaizinatš, lai dobu tuwakas ſiras pahr kulfchanas maſchinu, kuru no Zieglera un beedra esnu pirzis. Tadeht turu par ſawu peenahlumu, to ſnodams, Zuhš luhgt, ir ſchahs rindiras nodot atklahtibai, lai isflaidrotos daschās augſcham peeminētā rakſiā eesagufchahs nepareisibas. Wiſpirms apleezinu, ka kulfchanas maſchina, ko ſchini gadā nopirku no Zieglera un beedra lgeem, neween mani pilnigi apmeerinaja, bet aridſan zaur ſawu pilnigu un pee tam weenlahreſchu un wiſai ſipru konſtrukciju uſrahda leelu iſturibu, tā, ka es tai dobu preefšchroku no wiſahm tahm, kuras lihds ſchim esnu apſlatijees tajšs daschadalšs lehgeršs. Pehz labas ſaifnibas nebuht nebij wafahšis to peeminēt, tadeht ka to paſchu katris teiſs, kam ir atgadijees eepaſhites ar tahdu maſchinu no Zieglera un beedra; bet iſhten es gribu Zuhju wehleſchanos iſpildit, iſſaſidams, ka Zieglera un beedra ſirma iſturejahs pee ta luhuma, kas nepareiši ſaſtelletot, notika zaur manu wainu. Saluhſuſcho gabalu es aiſwedu uſ pilſehtu un bei tahdas leekas runas dabuju jaunu, atlihdſinot tikai puſi no wira iſhtās wehrtibas. Tahda labrahtiba man wehl naw attrahpjuſehs neweenā pahrdotawā un tadeht es katram ſemkopim, kam tahdas maſchinas wajag, newaru deesgan eewehlet, noeet pee Zieglera un beedra un apſſatitees wina maſchinas; es tahs esnu atradis par tahm labahm un — wiku ſantori uſtem ſemkopjuš, tik miſhligi un laiſnigi, kā nekur zitur. Wehl reiſ Ziegleram un beedram iſteikdams pateizibu, preezajoš, ka zaur Zuhju uſaizinojumu to aridſan atklahiti wareju iſdarit.

Peterhales Brinkšs, 10. aprili 1881.

J. Upmans.

Peesbeedrodamees augſcham isflaidrojumam, ſemam to brihwibu, peefšmet, ka Peterhaleš nemas naw Brinku ſaimneeka Hoffmana un, ka 14. numurā pret mums greestā rakſia ſaraktitajš, ſawā nginaſchanaš Peterhales Brinku ſaimneeka iſhto wārdū J. Upman, iraid pahrgrošis par Hoffman. Tahlaſ peeminam, ka J. Upmana lgs pehz ſawas iſteikſchanas, ſawā laiſa gan iraid pirzis wehtſchafchanas maſchinas dšneju, bet nelad pilnigu wehtſchanas maſchinu naw pirzis no Grahmana Riga. Pahr wiſu zitu atkaurjam, lai publika pate taiſa ſewim riltigo bildi pahr ſchahs leetas pateſſbu, jo mums prahtis uſ tam nenefahs, tohdam naida un ſagroſſchanas mudſchellim wairak turwotees.

Sehwelu Kriſchus lgm dotum to padomu, nahſamibā labati iſklauſchinat un pahrleezinatēes, lai wiram attal newaretu pahrmeſt nepateſſbu. Beſ tam ſchis labais wiſhes prahtigaki daritu, kad wijsch, eekam ſawu gudribu gairmā laidis, papreefšch eeguhtos daudš wairak praſchanas no maſchinahm, tad wijsch akurat to, kas maſchinai par labu, neustrahditi par ſittumu. Wehš no ſawas puſes to eſſatam par leelu labumu, kad weenas maſchinas dasas iraid apſhmetas ar daschadeem numureem, tadeht, ka tahdā wiſhš daudš weeglaki war ſamanit wiau ſaſtelleschanu un leetaſchanu; tapat aridſan tahda gabala weetā apgahdaschanu war glušchi lehti iſdarit, kad tikai uſſihme wafidšigā gabala numuru. Turpretim pee weenadeem numureem uſ wiſeem weenas maſchinas gabaleem, augſcham minētš atgadijumšs attahpas ſajukt pat maſchinu ſabrikanteem un maſchinu tirgotajeem, bet ſemkopim jau nebuht tad naw eespehſjams iſſatgatees no ſamainijumeem.

Zieglerš un beedriš.

Kā netihrus miltus war paſiht.

Eoti beeſchi noteek, ka miltu pahrdeweji un uſpirzeji, gribedami ſwaru pawairot, miltus waj nu ar uhdeni ſaſlajina jeb ari teem ſchahdas tahdas weetas peejauz klahit.

Kai waretu pahrleezinatēes, waj milti naw ar uhdeni ſaſlajinati, wajaga noſwehrt 100 ſolotaiſu (druſzja wairak ka mahztru) miltu un toš uſ ſiltas krahns iſſchahwet. Ja milti zaur ſchuhſchanu wairak kā 18 ſolotaiſu no ſawa ſwara paſaudē, tad tee ir bijuſchi ar uhdeni ſaſlojinati. Waj milteem ſlijas klahit, tad geuhſat iſpehtams. Kai ſlijas waretu no milteem atſchēit, wajaga 100 ſolotaiſu miltu ſiltā uhdeni eemaiſit, kaut milteem nogrint dibinā un tad uhdeni zaur beeſu drahnu iſleet; tas jadaro tik ilgi, kamehr zaur drahnu tel glušchi ſtadris uhdens zauri. Pehz tam wajaga ſlijas, kas uſ drahnas palikufchās, iſſchahwet un noſwehrt. Pee labeem rudſu milteem nepaleek pee tam wairak kā 15 procentes ſliju. Ugadahs ari beeſchi, ka milteem peejauz klahit mahluš, gipſi, krihtu u. t. pr. To war paſiht zaur miltu ſadedſinaſchanu, pee kam ſchēe peemaiſijumi paleek pelnšs. Pee kweeſchu un rudſu milteem pelni nedrihtit wairak kā weenu, pee meeſchu milteem 1½, pee auſu milteem un ſlijahm tikai diwas procentes no ſadedſinato miltu ſwara dot. Ja kweeſchu jeb rudſu milteem ſartupeku milti (ſehrkeles) peejaukti klahit, tad to war paſiht zaur apleeſchanu ar ſehrſchahumu, pee kam ſupra brandwihna ſwara rodahs. Ja grib pahrleezinatēes, waj kweeſchu jeb rudſu milteem naw pupu, ſirau jeb lehju milti peejaukti, tad miltus wajaga ſadedſinat, kamehr peleti balti pelni paleek pahri, kurei kahdu laiſu ja-atſahj walejā traukā. Ja milti bija tihri, tad pelni paleek zeeti un graudaini, bet ja milteem bija pupu jeb ſirau milti peejaukti klahit, tad pelni top drehgni. Beſ tam wehl pee pupu un ſirau milteem paleek trihs procentes, pee kweeſchu un rudſu milteem tikai weena procentē pelnu. Gepelejuſchi milti iſſkalahs eesarlani.

Gahrđi kartupeki.

Kartupeki, kaut ari tee deesin zil miltaini buhtu, top pret pawafari ſuhlaini un naw nebuht wairs tik gahrđi, kā rubeni. Pee tam wehl wineem dihgnot rodahs weſelibai ſkaldigais ſolaninš. Preefšch ſchis nebuſchanas nowehſchanas profefors Dr. Artus dod ſchahdu padomu: Kartupelim wajaga eepreefšch wahrſchanas par paſchu widu wiš apſahrt rinki miſu nolaupt. Zaur to kartupeku ſula iſwellahs wahrot ahrā, kartupeki ir miltaini un loti gahrđi. Ja uhdenim wehl peeber ſahli klahit, tad wahrſchanas punktš top pa-augſtinatš, zaur ko ari ſkaldigais ſolaninš iſ kartupela iſeet ahrā. Tā wahrinš kartupekus war droſchi haudit, tee weſelibai nemas neſkaldē.

Wiſpahriga dala.

Zarnikawa.

Šchis naw nekahds wehſturigi peeminēš ſemes gabaſiſch, lai gan geografiſti deesgan ſihmigi; jo Widſemes leelakā upe — Gauja — zaur Latwju lihſchu loſſchēem tezejufe, ſchēitan Baltijas mahmulinā ſawas gaitas beidš. Ka mirdama ta atſahj ſchējeenei ſawas mantas, ko pa daſchēem wideem ſtaigadama ſarauſufe, tahs ir — bahtſeltenāš ſmiltis. Ne ar weenu dabas produktu naw Zarnikawa tā apdahwinata, kā ar ſchilm. Tapat wiſs Gaujas leiſas lihdsenumšs uſrahda wiras ſwehtitāš pehdas, jo wiſa ſeme, tapat aramā kā plawas, ir ſchēit tik no uhdens ſaneſta. Toreiſ Gaujas ſtraume gan wairak gluhda leiš lihdsēuſe neta tagad, jo ſeme, ko ta tagad atſahj, ir tikai telofcha ſmiltis, kur loti mas gluhda peejauktš un no kuras tik weetahm pehz ilgakeem gadeem ween wahjas ganibas teek. Tadeht leela dala no ſchis 3½ arlu leelas muiſchās ſemes ir iſ juhras un Gaujas ſadſihtas ſmiltis, lihds ar ſaweem pa leelakai dalaſi ſauſeem, uſ telofchu ſmilti auguſchēem, ſltem un neaugligēem purwjeem. Aramā ſeme, ta labakā — maſmahlaināš ſmiltis (gar Gaujamu un muiſchās laukšs), zita — walejas ſmiltis un pat telofcha ſmiltis. Tad nu gan profams kahdi lauka augti no tahdas ſemes ſagaidami: Pee ſipras latragadigās mehſloſchanas ir ſchējeeneſchi preezigi, ka teem uſauguſchi 4 graudi no libri weſela grauda. Walejāš ſmiltis ari treſchais grauds ir labš un toš ſaſagaida tadeht tajšs labatājšs, drehgnatājšs gadšs; bet wairak gandrish ir tahdu gadu, kur ne pee ta neteek. Tadeht ſchējeeneš 4—500 eemihneem weenigi no ſwejas japahrteek. Šcho pahrliſchanu weizina 28 werſtes attahla Riga, kuras zelſch teem wairak reiſu nedekā jamehri, ſawus produktus turpu un uſturas lihdselkus atpakaſ webot. — Tomehr pee wiſa ſchi ir pagaiſš pagahjuſchās gadšs it labi uſſehšs, jo nelaita muiſchās ihpaſchneekš A. Pander kungs, zilweizibu miſhodams, daſchadi palihdsēja un uſ zela wadija, kā: ſkolā ehlu un pagaiſta mahju uſtaifit palihdsedams, wiſu materialu beſ maſkās bodams un pat peespeedams par tam ruhpejāš, ta wira apalſchneeki, ihpaſchi gariga ſirā, pee iſglahitibas ſiltu; uſmudinaja ſlakam pagaiſta ſkolai eetaifit ari draubſes ſkolu u. t. t. un buhtu tagad warbuht leelako daku zeematu ari jau pahrdewid; kas tagad naw parebšams kad notikš. Wira, wehl nepeeauguſchu behrnu weetā par pahrwaldneeku eetiſis kahds wira radineekš (tahš

paſchās gentēš) un tas nu walda pawiſam ſawadi; tā peemehram tas labdaribas beedribas ſtatus, kurei zaur peeglaufchanahs mehginajumu tam tika paſneegti, deht labprahtigas lihdsparaſtiſchanas, glabaja wairak mehneſchūs pee ſewis, kā patš teiza, tadeht, lai ſanemot ſaimneeki jaunšs, trehnos rentes kontraktus un lai wiram iſflaidrojot, kahds labums nahſſchot no labdaribas beedribas?! —

Zauſchu wiſpahrigā rakſturs gan ir egoiſms, bet to mehr tee, ja tik weetā uſmudinati, atdara roſas ari it bagati labeem noluhkeem, ihpaſchi tahdeem, kas plaſchi pahr wiſutautuwaj walſti iſplatahš. Gara attihſiba nomanama daſchadā mehra: rodahs tahdi, kas eet lihdsi wiſpirmeem prahta brihwibas un attihſibas ſahpeeneem; rodahs ir tahdi, kas pirmajēem peesleedamees lihdsi wellahs; rodahs, ka jau minēš, it ihſredſigi egoiſti, bet netruiht ari tahdu, kas kroma preefus par augſtako laimi uſſklatidami, ſatru ſwehdeenas wafaru wiſlabaki krogā atrodahs un tur ſawu waronibu, pee alus un ſchahja eesilufchi, ar duhrehm iſrahda; (laimē ka tahdu naw daudš.) Krodſneekam pee tam nellahjahs ſilti; tadeht tee, kahds pahriš, ir attihſigako zenteenu niſni pretineeki un jaunās labd. beedr. eenaſdneeki, to melledami uſ to launako noneemat un ar paſchidomateem traipelkeem apmehtat zil ſpehdami. —

Zitadi wiſpahrigā dšhwe ir deesgan omuliga, ihpaſchi pee ſwejahm, kur wairak dalineeku peedalāš, kā pee rengu, laſchu, ſutimu nn wiſkopigās ſemas ſwejas.)*

Pagaiſtam paſcham ir ſawa baſniza, ſawa pag. teeſa un, kā jau minēš, pagaiſta un draubſes ſkola; kuras ahās, kopā ar ahrpagaiſta behrneem, mahjahs kahdi 60 ſkoloni. Pagaiſta ſkola, kura par ſkolotaju ir Balt. ſeminara audſekniš, atrodahs uſ it laba ſahwolkā. Draubſes ſkola agral gan tika eewadita freetnāš ſleedēš, ka zihigakees ſkoloni uſ aprinta ſkolāš kwariu eekameni taiſjuſchi; bet tagad tai naw iſdewees tahdus auglus uſrahdit. Waina pee tam gan ir ta, kā tajā top uſxēmti ſkoloni, kurei tikai pag. ſkolā waretu uſxēmti tikt. Beſ tam tas ari neweizina ſkolāš leetu, kā ſkolotajš nodarbojahs ar leetahm ahrpus ſawa peenahluma robeſchahm. Gan teizahs wiſai ar darbeem apkrautš, bet tomehr tam ſatru reiſ ir deesgan laiſa, kad jaet talkā leelunga weetneekam (kahdam ahrſemneekam) pee trefno rentes kontraktu ſaſelſchanas. Pee kam tas pagaiſta dšhwi un laudis paſhdams, prot muiſchās waldiſchanaſi it labš eeroziš buht. —

Zeematu pirkſchana Zarnikaweeſchēem, kā jau minēš, wehl neteek attauta. Pee daudſeem nu gan tā ir, ka naw apgalwojams, waj tas laudš, ko tagad apſtrahda, ta mahja, ko tagad apdšhwo, ari pehz kahdeem pahri deſmitš gadeem wehl buhš tai paſchā weetā waj pawiſam wehl paſaulē. Wairahm Gauja uſlauſchahs, arweenu pa dalaſi to no ſemes nograudama un pahrpluhdinadama. Zitahm draude ſmiltis, kas no juhras iſdſihtas, bangahm projam welahs, tā kā diwa, trihdſemiti gadeem ir daschās weetas pawiſam pahrwehrtuſchahs. Dauti, plawas paleek ſem ſmiltſchu kalneem, kas palak ſew tik tuſneſi atſahj. Tomehr rentneeki pirktu it labpraht, ja toš pee tam peelaiſtu, kā tik ween ſpehjamš.

Pirmal peemineta labd. beedr. dibinajahs jau 1875. gadā ſem „dſeedaſchanas beedribas“ wārdū; bet lihds ſchim wehl naw warejuſe peenahzigi uſplaukt, tadeht ka ſpehki loti maſi un daudš wairak ir to, kas meſle zil ſpehdami wiraſi preti ſtrahdat; pat ſtarp paſchēem beedribas lozjelkeem ir maſ perſonu, kas ar nopectuibu un dedſibu pee darba kerahs.

Lairakſti, kuras paſchi pa leelakai dalaſi Riga ſanem, gan naw wiſai reti uſejami; atrodahs daschā mahjā pa wairakeem; tai ſirā peektu, bet ir laiſi bijuſchi, kur laudis wehl dedſigati laſſchanaſi peekerehš, kad eetaiſjahs ſaſama biblioteka (kas turpmal labd. beedr. uſdewums) un tik zaur tam, kā toreiſ ſcho wiſu wadija uſzihigš, iſweizigš wadoniš, kahda tagad tai weetā truiht.

Ari tapat tagad dſeedataji ar tahdu patliſchanu uſ dſeedaſchanu neſapulzejahs ka toreiſ, kad wadona uſzihitiba, laba griba un iſweiziba zitus ſew lihdsi wilkdama alaſch pa preefſchu gahja; tagad kora wadoniš grib tik no dſeedatajeem wellams un ſumjams buht. Gan ſkanofchu teizeenu netruiht, bet nopectnšs, zihigšs darbšs neparahdidamees, tee nepehji pat wiſpeetiſigakoš apmeerinat, jo ir tee redš, ka darbi ſtrahda daudšreiſi preti apſinigako tautas lozjeku zeuſchanaſi.

Tomehr pee wiſa ta waretu ſchējeeneſchi nowehrtēt ſew nahſamibā it gairſchu ſahwolkā, jo apſinigo pulzinhš pamafam wairojahs, ja tik ſmagās naſtas, kā tagad rahdahs, netrauzetu tahlakos ſoluš. Jo iſſihl arweenu wairak labakee pelras awoti un dšhweš uſtura praſa arweenu wairak tā kā nahlotnē ja-eerauga tik geuhti laiſi.

Beſ atminēdamēes ſemš zihnina laiſus, zihniſimees tai paſchā garā joprojam; projam uſ garigu attihſibu un apſinigu brihwibu, tad eeraudſiſim nahlotnē ari gairſchūs la ikuſ!

* Par ſwejahm, ja laiſtajeem patittu, warbuht turpmal to rakſiſchu.

No libdſ pahwam raibas ſpalwas, kad tam melnas kaſjas!

Pagabjuſchā gada Balt. Semf. 47. numurā man gadijāš uſrahdiit kaſhu T. b. ſpekulāziju, kaš uſkēmta, ka ſpalw. l. ſafa, tautas labā; turpat ari pēſihmeju, ka labaki buhtu Latw. ſkolās-awife dibinājama. ſpalwira lungu kaš loti eelutinājis, ta ka wiſch mehneš kaſhā wehlatā rakſtā — garā rakſtā — to wiſu atgremot. Bet pēe gremošanas eewehrojamš wiſpahrišs dabas likums. „So wezaks dšihweešs jo mahga ſliktaki ſagremo.“ Tas pats ir ſhe bij nomanomš. Sinadams, ka laikraſteem nopecinati uſdewumi, nēla ap ſpekulantu atgremojumeem nodarbotešs, neturu par wajadſibu, wehl reiſ ſpalw. l. toš atpakaſ baſti un ko taš ari lihdſetu! Gribu titai, pirmējeem pēſihmejuemeem pēmetinot, uſrahdiit uſ to, zil dahrga weentahriſcha ſkolu ſiaw loſſne, kaš ſp. ſgam til 2 lap. maſkā. Gribu dabut iſfludinato ſkolās-awife. Lai ſkolās-awife panahktu, eewehrojot ſp. l. iſteſheju 235 l., Taut. b. apſteledamš.) Ar 15, tagad iſnahluſcheem T. b. numureem, ari ſahehmu 3 pušloſſneš, ka ſp. ſafa, ſkolās-awifeš. Pēhž ta aprehkinot uſ 52 T. b. numureem waram zeret 10 1/2 pušloſſneš jeb 5 1/2 wefelas loſſneš ſkolu-ſiaw. Wahrejas loſſneš iſleetaju ka maſulaturu un maſulaturas papihruš mehdi pirktu pušdeem, kur loſſne wiſai moſu daku no ſapeiſas maſka. Saſat, kahehl tad lai leetaju preekſch tam no Jums apdrulatu papihri? Ta tad weena loſſne ſkolās ſiaw maſkā (235: 5 1/2) gandrihš 45 kop., maſulaturu atrehkinot. Tad wehl beidſot man japeſihme. ka eš Balt. Semf. laſu arweenu ſkaidrā deenas laiſā — luhdſu darat Jušs ar tapat — laſat B. S. ſkaidrā gaiſchā deenas laiſā, tad warbuht nojehgſeet, ka B. S. neſtaigā til tumſā ween, bet wina rakſti ari ir atkrahſiba. — Kaſhda ſpekulāzija Jušs wada, un kam Jušs kaſpojot — taš buhš laſtajeem gan gauſcha labi ſajeħdſamš; tahehl uſ nekreeſneem atgremojumeem uſ preekſchu wehribas negreeſiſchu.

Senakais.

Daſchadas ſinas.

No Geſchſemes.

No Rigas. Kā redſamš ſludinajumu daka, nahloſchu ſweħtdeem buhš Rigas Latw. beedribā beneſiſ-konzertš, preekſch beedribas lora wadona A. Ahrgal lga. Wiſus muſikas miħlotajus labpraht uſflubinam, apmeklet ſcho konzertu, jo zil lihdſi ſchim eſam eepaſinufcheeš, Ahrgal lga beneſiſ-konzertš katreiſ ir atradiš to leelato labpatihſchawu. Eſam dširdejuſchi, ka ir ſcho reiſ programai iſweħleti tee jauſakee numuri, kuruš beš beedribas loraem lihdſefhot iſpildit ſlawenais Latw.-Wahzu-Kreewu ſolo kwartetš un ziti kreetni un wiſai zeeniti ſolo ſpeħti. Eſam pahreleezinati, ka latris klauſiſcheeš ar wiſleelato labpatihſchawu. B —

Iſ Rigas teel ſinotš „Now. Wr.“ pahr weħti, kaš iſpauduſehš ſtarp ſchejeeneš Kreeweem, ka gariga ſeminara no wiſeem augſti zeenitaiš rektors, Magiſters Miħails Dreſflers teefot pahzektš no muħſu gubernahm uſ Geſchſ-kreewiju. Wiſi Kreewi, kaš ween no arda iraid padewigi Kreewu leelai Baltijas gubernāš, loti noſkumſt pahr ſcho ſiaw, tahehl, ka Dreſflers iraid pratis eemantot miħleſtibu un zeenihſchawu pēe wiſeem apgaiſmoteem un domajoſcheem eedſihwotajeem, zaur ſawu nepeefuſuſchu darboſchanos pareiſtižibas baſnijas labad. Šchi godatā preeſtera pahzefſchana uſ zitu weetu iraid it ihpaſchi ſmagš ſteens pareiſtižigajeem Latweeſcheem, no kureem Miħails Dreſflers tika un wehl teel leeliſkam daudſinatš. Pats Latweetiš buhdams, Miħaila tehws arween wallaja to leelo eepheju pēe ſaweem tauteeſcheem tai ſinā, lai ſemē ſtiprinatoš pareiſtižiba un lai driħſak panahktu Latweeſchu weenoſchanos ar Kreewu tautu. Miħaila tehws palis ſchini ſinā muħſu ſemei muħſcham ne-aiſmirſamš; wina aiſzeħſchana uſ walſis eekſchigahm gubernahm gan beš ſchaubihſchanahš ſkadehšs pareiſtižibas un Kreewu leetas duħſchigo pēekriteju pulzinam Baltijas gubernāš.

Mums no ſawas puſeš japeemin, ka arween ſchejeeneš Kreewi, bet daudš, daudš Latweeſchi noſcheħloš Miħaila tehwa aiſeſchawu uſ taħlata widuſſcha. Wiſch ir taš wiħrš, kaš ſpeħjoſchi un ſiſnigi gaħda par attihſtibu, kaš pateeħſbas ſehllu laiſa Latweeſchu tauti! Daſcham labam pēekruħšs padalſta un padoma deweja. Iħiſš ſkolās tehws wiſch iraid ſaweem ſtolencem un teem gan buhš par wiſeem gruħtali no wina ſchirtees.

Zelgawas Latweeſchu beedriba notureja trefchden. 15. aprili ſchirtenhšpera lga namā aħrahrtigu general-fapulzi, kuzai par deenas kaħrtibu wajadſeja buht:

- a) Sinas par notikuſcho ſaweenoſchanos ar weetigo Latw. ſweħtku komiteju.
- b) Daſchadu amata wiħru zeħſchana.
- d) Sihkatas leetas.

*) Par leħtaku maſku neweens ſchobriħd naw pēe taħš tizis. Un Taut. b. taħſchu naw ſkolās-awifeš, ſp. l. Jums ka T. b. reſdattoram wajaga nojehgt kaħdš ſarakteris Juħſu awitel.

Kā wehlat buhš redſamš, preekſchneeziba neturejāš wiš itin ſingri pēe eepreekſch iſfludinatoš deenas kaħrtibas. Tomehr par to nebuht negribam iſſažit pahremehſchawu wina, bet kaš gan japeemin, lai nahloſchu reiſ preekſchneeziba wairat eewehrotu paſchāš noſažito laiſu. Bij iſfludinatoš, ka ſapulze buhš pulſti. 12. pušdeenā, bet bija pulſten 3. p. p.; trihš ſtundas wehlat nēla ſludinatoš. Bij ſanahzišs prahwš ſkaiſšs beedru, leelut leelā dala bij lauzeneeki. Tee gribedami laiſu tilt mahjā, jau preekſch ſapulzeš ſleħgſchanas atkal noſuda un tā, beigāš attikufehš maſā ſaujina, ſpreeda general-fapulzeš wahrdā.

Preekſchneekš Neumana lgs ſapulzi atkrahjišs, paſiwoja par rakſtu, ko zeen. Kurſemes gubernatošs 5. martā laidis un kuzā Reaſimirkamais Keiſars Alekſanders II. pawehlejišs pateizibu iſteikt Zelgawas Latw. beedribai pahr wiſdſilakahm uſtizibas un padewibas juħtohm, kaš iſſažitāš no ſchihš beedribas preekſchneezibas 19. febr. ſch. g. Pēhž tam aridſian paſludināja pateizibu, ko tagadejš Augſtišs Rungš un Keiſars Alekſanders III. dewiš Latweeſcheem par tahm Wiſam iſſažitahm ſiſnigahm padewibas un uſtizibas juħtohm. Deenas kaħrtibu kaħtot, noſpreeda, ka bijuſchāš ſweħtku komitejas lozeħkeem eestahſchanašs nauada atkrahſchama un ſahehma gada maſku no eestahjuſcheem ſweħtk. kom. lozeħkeem, pēe kam aplam ilgš laiſš pahrgahja. Taš buhtu biſiš labaki iſdaramš kaħdā žitā laiſā. — Nu gaħja pēe runas wiħru un rewidentu preekſchneeka zeħſchanaš. Par runas wiħreem iſweħleja: J. Auſmani, Böttcheri. Bruħmu, J. Freimani, Kronbergi, Weberi, Tombergi, G. Rehdbergi, H. Allunanu, Siedlactu, Heiſbergi, Ģahnu, Straubes Jani, Raſaelu, S. Neubergi, Beikmani, Sierinu un J. Groſbergi. Runas wiħreem par weetneekem, kam jaeroonahš wiſāš runas wiħru ſehdeſchanaš un ſaiſpilda wiſāš darihſchanaš neatnahluſcho runas wiħru weelos, eezehla: Seebergi, R. Rehdbergi, S. Linkmani, Puħziſchu Gedertu, Benjaminu, Stoketu, Reichmani un Seemelu Jani. Par rewidentu preekſchneeku eezehla R. Freimani. No jauneezħkeem runas wiħreem eewehleja preekſchneeziba: Straubes Jani par 1. wiħž-presidentu; Böttcheri par 2. wiħž-p.; D. Tombergi par pirmo rakſtu wedeju un runas wiħru delegatu teatra leetas; Heiſbergi par beedru ſinataju; Siedlactu par kaħrtibas komiſijas preekſchneeku, par rakſtneezibas nodakas preekſchneeku un par nama pahrluħtu; H. Allunanu par bibliotekaru. No ſenakeem runas wiħreem un preekſchneekem paleel amatoš: J. Neumanis, beedribas preekſchneekš, Groſbergš, rentmeiſterš, M. Bluhmš, oħraiš rakſtu un reħtinumu graħmatu wedejs, H. Sprinkš, J. Neumanis un J. Danneſmaršs. No bijuſchāš „ſweħtku komitejas“ tapa nodoti beedribai 500 rbl. weħrti papihroš, teehiba uſ 300 rbl., kaš nogulditi Rigā, droſchā weetā un tapſhot beedribai iſmaħſati ſchiniš deenas. Beš tam wehl bij ilgas debates par kaħdu ſummu, kaš atrodahš neſpeħjneeka parahdneeka roſāš, kamehr gaħja pēe nobalfoſchanaš, waj taš parahdšs pēeſenamš jeb atkrahſchamaš. Noſpreeda ar balſu wairumu ka naw atkrahſchamaš. Atgadijahšs galweneeki, kaš ta parahda atmaħſchawu apgalwoja. D. Tomberga lgm iſteiza pateizibu par 100 rubleem, ko wiſch dahwojis preekſch beedribas bibliotekas. Pēhž ſapulzeš ſleħgſchanaš notureja runas wiħru ſehdeſchawu. Tika nolemis kaħra mehneſcha pirmajā zetortdeenā pulſten 11. p. pušd. noturet runas wiħru ſehdeſchawu, kur beš ihpaſchāš ſinofchanaš runas wiħreem un wina weetneeteem jaeroonahš. Šhe atgahdinam, ka jau ſenak iraid noſpreeſiš, kaħru runas wiħru, kaš trihš reiſ no weetas naw biſiš pēe ſehdeſchanaħm, atzelt no amata. Uſ D. Tomberga lga pēepraſſchawu, lai atweħlot noturet beedribas telpāš ſenograſijas kurju, pēe kam il latris par weli waretu pēedaliſtees, noſpreeda beš maħſas atweħlet preekſch ſchi noluhla wajadſigahš telpāš. Beidſot Neumana lgs, aiſrahbidamš uſ tam, ka Rigas Wahzu atkeereem un zitur, eħot ſemeš ſehru laiſā wina alga pamaſinata uſ puſt, zeħla preekſchā, lai wina teatra wadonim aridſian titai puſš lones iſmaħſajot pa ſehru laiſu. Ar 11 pret 5 balſim tika ſchis preekſchlikums pēenemis. Mums titai jabriħnahš, ka Neumana lgs, pats beedribas preekſchneekš, til maš eewehro beedribas darihſchawu kaħrtibu. Wiſam wiſlabati wajadſeja ſinat, ka teatra wadonim, pēhž liħguma un apſtiprinajuma no pilnas ſapulzeš, il mehneſcha jadabon 50 rublu algāš. Runas wiħri taħſchu newar apgaħſi pilnas ſapulzeš ſpreedumu! Tad jau ar waretu pagasta teſa apgaħſi aprinta teſas, jeb riktigaki ſafot oberhoſteſas ſpreedumu. Lai leelataš juħſchanaš un kawelli neiħzeltoš, buhtu weħlejamaš, ka Zelg. Latw. beedriba dibinatu ihpaſchu teatra komiſiju, kaš gadu zauri riħfo un apgaħda wiſu teatra buħſchawu un gada beigāš nodod reħtinumus un atbildu pahr ſawu darboſchanos generalfapulzei.

No Zehſwaines un Jaun-Gulbeneš. Zehſwaineeſcheem jau truhkſt lopu baribas, bet wehl ſen toš neſpeeſch taħdš truhkums, ka muħſu kaimināš Jaun-Gulbeneeſchus. Neluhktojt uſ ſneegu, kaš weetahm wehl laukus pahrlahj, turwees rentneeki (Gulbeneeſchi wiſi wehl iraid rentneeki) dſen ſawuš kuſtorušs gands, ka paſchi mehdi teikt: „uſ balto piawu, zaur ko noteel daudš nelaimēš. Neſpeħziģee lopiri eekriħt lihdſi weħderam uħdēna un ſneega pilnojdšs graħwojdšs.

kur ſaltajā uħdeni ſa-aulſtejas waj ſmeħſge kaħjas, mozi-dameeš aħrā kuħt. Bet ko lai dara, lopineem taħ. kad ne wairat uſ graħwmaħeħm un zineem noſkufuſe ſuhla ko grauſt, waj ſuhnaš un ſtajas, ko wina zeeni titai maſatā mehri. Un wot, kaħdš ſaimneekš noſlatiģeeš, ka lopiaſch paharpeħm eekampj ir kaħdu ſtajiaw muħli un negribedamš ſawuš kuſtoniſchus wa ſneegu možit, bet kubti pabarot, ſa-kaſajis ſtajas un dewiš lopineem preekſchā, kaš jaunmodēšs baribu aħtrumā apeħduſchi. Bet kaš to buħtu domajis? Pēhž maš ſtundahm, noſprahga tee lopiri kaš bij ſa-ehduſcheeš ſatāš ſtajas. Nelaimē nelaimēš galā.

Zehſwaineeſchi un Deſſaweeſchi taħdōšs pawaſarōšs, kad lopu eħdamā truhkums, nopeħſch ſchħuħneem un žitahm eħlahm ſalmu jumtuš, kuzi taħdōšs gadijumōšs iħti magaiſinas preekſch lopineem. Gulbeneeſcheem taħdu magaiſinu naw, wiaur eħlahm iraid titai waj nu ſchħindelu waj lubu jumti. Kad wajzajam, kahehl Jaun-Gulbeneeſcheem til waram leelš lopu baribas truhkums? Uħilide ſkan: tahehl, ka wina rentneeki un wehl taħdi rentneeki, kam aplam leela rente ſamaħſa. 15 rublu par dahlderu un, ka winaem wiſa rente ja-eeħſen no lineem, ka gandrihš wiſpahre Wiħſemē noteel, kur žitu pēeħas amotu newaid. Rentneeki ſehj ſinūš tai leelata mehri, iſpleħſdami un iſdedſinadami nerekti ſahleš liħžiti, pławas ſtuhriti un kur til ween kaš pleħſchamaš, lai gan pēhžak nekūr wairš netaš negrib laħga augt. Uħbo-liħſch, ſpeħziģā lopu bariba, muħſu puſē laiſkam til tad wareaš pēe goda naħt, kad wiſas malinaš buhš ar fute-neeem iſſutinatoš un ar lineem noleekſinatoš. Maħſas ženas aug Jaun-Gulbeneš miſu ſoleem. Trihš gaduš at-palaſ kubiti*) maħſas maħſaja 1 rubli, tagad jadod jau 3 rubli. Šchidi pēħl no dšimſkunga un aiſdſen paſaulē wiſuš muħſu meħſuš. Zuhreekš.

No Jaun-Bilzkaš. 11. aprili pret wataru nodega Worizen grunteekam daſchāš eħſas, ka: eħreģeģiš, lopu kuħtiš un ſalmu ſchħuħniš. Ehrbeģi ſadega kaħdas iſiabas leetas un dreħbeš un daudš ſchħuħdu taħdu mantu; kuħtiš gandrihš wiſas aitaš palika leekmahm par upuri; leellopuš gan ar kauſchu palihdſibu iſglahba. Salmu ſchħuħniš ſadega lihdſ ar ſalmem un maſumu ſeena. Kur tagad taħdā tuħſchā gadā lai nem lopu baribu? Gruħti, wiſai gruħti buhš ſagaidit pirmo ſahli. Žilweku bij ſaħreħjuſchi no aplaħrejeem kaimineem leelā mehri, ari ar ugunš ſpri-zeħm nopuhlejaħš, bet wiſš weli; aiſdeģuſchāš eħſas wairš newareja iſglahbt. Til ſtali iſglahba no ugunš breekmahm, kuzam ar jau jumti bij ſahziš deģt. Škade ſneedſahš pahri par 1000 rubl. Eħſas gan bija apdro-ſchinatoš, bet wiſai leħti. Noſchħejojama leeta, ka gruni-neeki ſawas eħſas leħtati apdroſchina, nēla wina weħrtē, Žeramaš gan, ka Bilzkeneeſchi pēemekletam neaiſleegš ſawu palihdſigu rolu. Ugunš zeħluſeeš no ſkurſtēna, no tureenes pa weħjam uſ žitahm eħlahm gaħdamahš. Buhtu weħle-jamaš, lai greeſtu wairat wehribas uſ ſkurſtēneem.

J. Treierš.

Wez-Deebalga zaur ſawſtarpigāš eħtu apdroſchina-ſchanaš beedribas dibināſchawu ir uſminejuſi leelu ſemneeku wajadſibu un atraduſi loti eewehrojama naudas aiſtaupi-ſchanaš padomu, ka to apleezina taħš daudš beedribas, kaš ar ſieģiſchawu zeħahš pēhž pēeminetāš Wez-Deebalgaš beedribas preekſchihmeš, nēndamahš no winaš ſtatuteem no- rakſtus un eefneegdamāš toš uſ apſtiprināſchawu. Tagad apſtiprināſchana ſchini želā eet weegli un aħtri; bet Wez-Deebalgaš beedribai ta wilzinajahš gandrihš 2 gaduš. Tapat Wez-Deebalgaš beedriba ir iſſtraħdajuſi ari iſſtrul-ziju ſaweem lozeħkeem pēhž ſtatutu 12. § un eefneeguſi pēe-nahziģā weetā uſ apſtiprināſchawu. Žil leela naudas aiſ-taupiſchana ir zaur ſawſtarpigu eħtu apdroſchinaſchawu, to leezina taš, ka Wez-Deebalgā, kur kaħdi 500 ſaimneeki, ir nodeģuſi ſchini gada til weena weza rija, par kuru zaur zaurim iſnahſi il kaħram ſaimneekam maħſat til kaħdas kaħſiſas; bet ja eħſas buhtu apdroſchinas taħdā aħrpufeš beedribā par pilnu weħrtibu, tad dabutu iſmaħſat warbuht lihdſi 20,000 rbl. par gadu. Šcho briħnum leelo ſtarpibu tad ari wiſur atſiħt un dibina ſawſtarpigāš eħtu apdro-ſchinaſchanaš beedribas, tapat ka Wez-Deebalga to darijuſi. Ari itin maſeem, pagaſteem naw jabaidahš, ka teem wina maſuma deħt taħdu beedribu neapſtiprinahš, jo peerahdahš, ka daudš maſi pagaiſi ir jau to panahluſchi. (B. B.)

Peterburga. Leeldeenu pirmajā deenā Deewa meerā duſoſchā Keiſara Alekſandra II. kaſšs Petera-Pawila žee-toſchna baſniģā bagatigi un kraħſchni bij puſchtošs putu puſchkeem un kromeem. Uſ kapa bija noſiktas iſchħetras ſar-kanas leeldeenu olas un weena leela porzelana leeldeenu ola ar maħſliģi uſſihmetu Deewa maħti, kaš roſāš tura Jeſuš behenu. Šchi ola, tā ari puku buketes, dahwatas no Wiſaugſtalajahm perſonahm. Sudraha kromu ſkaiſšs jau audſi uſ 47. To kromu ſtarpā, kaš iſgatawoti iſ žita materiala, wiſu weħribu greeſch uſ ſewim kaħdš waħla kromi ar uſtraſtia: „Tew, kaš Tu reguwiš nahweš un ne-mirihbas kromi“; wiſš uſtraſtia keiſariſkaiš wapeniš un uſtraſtia widū Keiſara wahrdā burti. Šchis kromiš pēe-

*) Waj kubitišs pēħda, arſchina, waj 6 weħdu aſe? Tā newar ſinaz žil leelš tureenes kuħtiš ir! Red.

fuhitā is Maškawā un top ušglabats ņikla apakšā. Wīram blakus stahw krusis is waška pukehm no Keisariškās Augstības Katrinas Mišailownas. — Pirmā un otrā leelbeenu deenā bāsniza bij pilna laušču is wīšahm kahr-tahm, kas wīš gribeja godu parahdit fawam iđsīšusahm Semestehwam. Tee, kas wehlejahs, par peeminu dabuja lihds pukes no Keisara kapa.

Is Mehres. Saule arween jo augstāki lahpi un fawus āltos starus us semi fuhta. Zaur to sneega mabtes baltā kleite fahl gluschi noplīst un wīšas upes un grawas jau burbule, krahdamas un putodamas juhrā gabdamahs.

Reis no Mehres ņinot, lai peeminu ir kahdu wahrdu pahr laušču fahstwi. Preefš trim gadeem dšimtskungs walšis mahjas pahrdewa us dšimtu, par mehrenu zenu. To ari jau no tam war redset, ka no muhsu mahju rentneekem dahši wareja ar wīšmajako naudas maku sew mahju eepišt.

Muhsu walšis ņlola naw ispelnijušehs ihpašahs eewehro-šahnas. Ta ir weja, it weenfahstchi buhweta ehla. Sweschneels to par ņlolas mahju neturetu, ja pee feenas peefahrtāis dehlitā ar usfahstu: „Šlolas mahja“ to neleezinatu. Gelfšā eedami lai ņingri faturamees uš fahjahm, ka us deguna ne-ekrihtam bedrē, kas durwju preefšā aironama. Getkufchi ņlolas istabā, gribešim kautkur peefehst, bet kur tad? Benki grikojas wairak nefa labē frogā brahlitā. Wāiznu eefšā palawedamees fojutiskm azis suhrstam. Kamdehl tā? Nu redfat, mehš Mehreefchi ešam gudri kaudis, jo ņinam: kur duhmi — tūr āltums un tadehl ņikahm ušmūhret flīktu skursteni un šķirbaitu krahfni, lai pelee, koshee duhmi wīšnodami, ka leetaina padebēs lehnām wīktos ņlolas istabā. Lai neuhstu dauds duhmu ja-istehre tad fawā ņlola turam tīkai diwas istabas, klasi jeb ņlolas istabu un ņlolutaja ihpašahm kambari. Kad tahs iraid wīšai masas par to ne kas; ahtraki peefuhpšt. Behnu ir pahtraki par 50. No teem tīkai kahda dala war ņlolas telpās fagultees, atklufšēem gribofšēem negribofšēem jastāiga ka preezeneekem šchihdeem us tuwejahm mahjahm nakts mahjas isluhgtees. — Lai nu gan muhsu ņlola šchāi ņinā stahw flīktā buhšahā, tomehr ar mahzibahm naw wīš palakā, bet kahdus folus preefšā bahšai walšis ņloli. Deesin tadehl Mehreefchi fawu ņlolu labaki ne-apfopj? S. K.

Peterburgā, 19. aprīlī. Džijeli. Želīfawetgradā (Kerfonas gub.) 15. aprīlī bija faduršahāhs starp krištiteem un Šchihdeem, pee lam Šchihdi tapa fakauti. Dahši Šchihdu nami un Šchihdeem peederoschās dšehreenu pahdotawas tapa islaupitās. 17. aprīla rihtā bija nemeeri

beigti. Meera nodibinašahana eet us preefšču. Pee fah-šahāhs weens Šchihds pāsaudeja dšehwibu un wairati ir grehti eewainoti. Gesehla ņingra ismellešahana.

No ahrfenehm.

Dublinā, 1. majā (19. apr.). Wizekarača proklamāzija nošala Dublinu par tahdu pilsehtu. Kurā meers trauzetš. Šchi proklamāzija laikam tadehl islāista, ka agrarligas wadoni latru nedeku ņapulzejahs Dublinā.

Wahzija. Reichsrahta komiņija, ka ņinams, tagad teel apspreešis junstu eeweschānas preefšchikums. Komiņija ar 11 pret 10 balsim tagad peerehmufe preefšchikuma swarigalo paragrafu, proti, ka weenigi junstes meistareem atkaujams, turet mahjeklus. Waj šchis preefšchikums ari pilnā reichstaga ees zauri, wehl newar teikt.

Parīžē, 2. majā (20. aprīlī). Telegrama is Tunifes ņiao par kauju, kas 30. (18.) aprīlī notikufe pee Juledbirhalen. Genaidneeks uswarets. Leels moralists eespaids zaur to pee tureenes eedšihwotajem.

Franzija. Tunifes kareš preefšch Franzuscheem labi eefahzees. Par Tabarkas falas eekemšahānu jau tika ņinots. Šchi eekemšahāna isdarita bes weena saldata pāsaudešahanas. Salas zeetofnitis tika zaur Franzuschu brunu luga leelgabaleem ahtri fahšahus drupās un Tunifeeschu saldati no Rina aihbedija bes tablatas pretestibas. Tagad ari ņino, ka Reš pilsehta, Tunifeeschu ņwehtniza, Franzuscheem pade- wusehs bes fahweena. Šchāi pilsehtā stahweja Tunifes beja saldati un tee no fawas waldbibas dabujufchi pawehli, nepretotees. Tīl Krumiri Franzuscheem griš pretotees. Weens kautiņsch ar teem jau Franzuscheem bijs, proti pee Hadebas. Šchē israhdijahs, ka Krumiri, kas war buht duhšchigi wihri, no ņmalakās kaza wešahāns it nefa neprot. Tee nemas nemahzejufchi nostahtees derigās weetās un par peem. bes pretestibas kahwufchi Franzuscheem ar fawem leelgabaleem usrahptees us stahwu palami un tad tīl bruufufchi teem wirsā. Franzuschi tos ar leelgabaleem un ņinteem tā apweizinaufchi, ka wīneem bijs ja- behg pa kaku pa galwu. Franzuschi teem leelu gabalu dšinufšees palak un tos pawīšam isklidinaufchi. Fran- zuschi šchāi kautiņā saudejufchi tīl 5 kritufšus un 15 ee- wainotus.

Anglija. Melaiķa lorda Bikonšjelda weetā konse- watiweem turpmak laikam buhs diwi wadoni: augšahānā Riņchmondes herzogs un apakšahānā Norškorte. Tahda wihra, furu weenu pašču wīš konsewatiwi atšihstu par fawu galwu, šchāi partijai, kā redsams, šchim brihšahm naw.

— Ahriģu leetu ministra palihgs Dilke us peeprašchānu apakšahānā isklaidroja, ka no generala Štobekewa pulka jau 8 bataljoni dewufšees želā us mahjahm, un ka tadehl ne- ešot eemešis bihtees no Kreewu tahslakeem foleem Widus- Ahjā. Tahlak Dilke us žitu peeprašchānu isklaidroja, ka Anglu waldbiba wehl ne-efot dabujufe no Kreewu waldbibas ušāizinajumu us kongresi dehl nihiłistu leetas.

Turzija. Melaiķa sultana Abdul-Ahfa ņeplawu apze- tinašahana modina leelu brihnišahānos. Ka minetāis sul- tans nebij pats nonahwejees, bet tizis nolauts, jau ņen wīšēem bij ņinams un ari ņeplawibas isdaritaju wahrdi augstākā weetā ņen bij ņinami, bes ka tagadejš sultans pret teem buhtu ņpehris folus. Kaddehl tad tagad fahjis pee- pefchi wafat fawus peekritejus, wehl neisklaidrots. Kā domā tur buhs žiti eemešli, nefa tīl wehlešahāhs, apšrahpet sultana ņeplawas. Nunā, ka minetās ņeplawibas isrh- koi ešot ņipri apfagufchi sultana Abdul-Ahfa dahrgumu krahjumu un ka to tīl tagad ešot atklahjufchi; bet ari šchis eemešli neleekahs buht swarigās, ka wīra dehl pat sultana ņwainis buhtu tizis apzeetinatš. Drihšak domajams, ka minetās perfonas fahufšahs ari pret tagadešo sultanu fa- ņwehretees un ka tadehl griš tahs par wezeem grehteem nošodit.

Dšelfszēla branzeeni:

Uš Rigaš-Dinaburgas žēla.

Noet no Rigaš: 7,10 pr. p., 10,50 pr. p. un 6,30 wak. nonahk Dinaburgā: 1,50 p. p., 5,30 wak. un 1,10 nakfi. Noet no Dinaburgas: 5,40 pr. p., 4,40 p. p. un 8,50 wak. Nonahk Riga: 12,0 pušd., 11,0 wak. un 3,10 no rihta.

Uš Rigaš-Jelgawas un lihds Moscheikeem.

Noet no Rigaš: 10,10 pr. p. 2,0 p. p. un 7,10 wak. Nonahk Jelgawā: 11,20 pr. p., 3,11 p. p. un 8,20 wak. Noet no Jelgawas: 3,27 p. p. un 8,36 wak. Nonahk Moscheikšs: 6,35 un 11,19 nakfi. Noet no Moscheikeem: 4,47 no rihta un 8,28 wak. Nonahk Jelgawā: 7,57 no rihta un 11,1 wak. Noet no Jelgawas: 8,15 no rihta, 4,13 p. p. un 11,31 n. Nonahk Riga: 9,30 pr. p. 5,25 p. p. un 12,43 nakfi.

Uš Rigaš-Tufuma žēla.

Noet no Rigaš: 9,45 pr. p., un 6,0 wak. Noet no Tufuma: 6,20 pr. p. un 2,35 p. p.

Atbildiģs redaktors: Štabta Žuhliģs.

No žensures atwelešs. Riga, 22. aprīlī 1881.

Sludinājumi.

Baltijas Semkopis

no 1. aprila
lihds gada beigahm ir dabujams
par 2 rubl. 50 kap.
Pirmee nummuri no 1 fahkot
wehl dabujami.

Ušāizinajums
us peedalifšahānos.

Ruģenes semkopibas beedriba
no 20-22 junijam f. g. — Ruģene iriģtos
Semkopibas istahdi,
uš kam wehl padewigi ušluhds semkopibas weizina-
tājus pee tahs dalibu neunt. —
Wehš agrakti jau laitraktiģs mineta ņudinajuma
isfahdānu leetu un mantu wehlakais peemeldešahā-
nas laiks ir nolikts tagad lihds 10. maijam. —
Ruģene pee istahdes komitejas. Uš istahdi
nosuhstānu leetu un mantu peenemšahāna ir nolikta
uš 16. un 17. juniju, bet tufonu un wāiflas
lopu 19. junijā, turpat pee istahdes komitejas
Ruģen Terneijā. — Ari teel minets, ka istahdes
komiteja patur to teesibu, newehrtigās peefuhstiju-
mus atraidit.
Istahdes komiteja.

**Labi diģstofchās
linfehklas**

un ņlaidens feshchānchus
feshklas meefchus
peedahwa krona Wīzawas Deelkofschu ņaimneeks.

Jaunas grabmatas.

Patlaban isnahza Puhzifschu Gederia un beedra
apghadibā, Riga:

- 1) Zelta semneeks, ņlatu luga 4 zehleendš no
Jaunsem-Bodneka. Matšā 50 kap.
- 2) Refreerai behrni, ņahstis no Wensku Edwaria.
Matšā 25 kap.
- 3) Gušs un Ahjina. Stahstis no L. W. (Tre-
ģhā druks). Matšā 8 kap.
- 4) Žiģs Wofes, ar pilnigahm dšeedafšahāns
notehm (otra druks). Matšā 35 kap.
- 5) Wihleņtibas un wihleņtibas gaudu dšeeinas,
no Lappas Mahrtina. 1. dala. (4. druks). W. 20 kap.
Wēl lam muhsu grahmānu pahrdotāwā dabujamas:
1) Моперош оловопш. (Zuhrneezibas wahrd-
niza no Chr. Waldemara). Plahndš wahdš eeshuhta,
matšā 2 rubli.
- 2) Justus un Ewija. Wīdšemes teika. Matšā 5 kap.
- 3) Serbijas warontis, tūfotš no D. W. 10 f.

Sawem zeem. pirzejeem

daru ņinamu, ka ņchāi gadā tapat tā ņenaki pah-
dodu tahs ihstehāhs Steiermarts Patent-
if-
kaptēs leelumā tā majuma no wīšāda garuma. Ta-
pat ari strihšus un galodinas preefšch ušāinašahā-
nas, arklus no H. J. Schwarzhoff taititūs un H.
semkopibas istahde ar goda algu apdahwinatūs;
faleja laktes, struhwitiģus, wīšadas dšelfs
naglas, atlehgās, enģes, krahstus durwis
un zepefchu krahstus, logu glahšes, jumtu
papi, zementi un dauds žitas pee laufšaimneezī-
bas un buhwes wahdšigās prezes.
Apfolu sawem pirzejeem labu apdeeneschānu,
tāņnu jwaru un lehtu zenu.

Sander Martinsohn,
Peterburgas Ahh-Rigaš Kalku-eelā Nr. 16.

Šlolas grahmatas

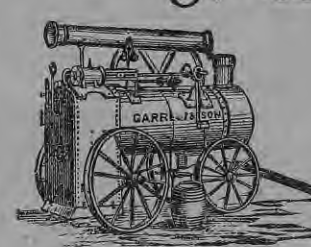
dahšdāhādas peedahwa Puhzifschu Gederia un bee-
dra grahm. pahrdotāwā, Ahh-Rigaš Kalku eelā, 14.
num.

**Pirmā Kreewu
uguns- apdrošchinaschānas
beedriba,**

dibinata 1827. gadā.
Agenti:

- Žehšis — S. Wolmann,
- Walfā — Moris Holland,
- Walmeerā — H. W. Müller,
- Wimbafchšs — E. D. Gufslawfch,
- Ruhjene — Eduard Dabbert.

J. W. Grabmann, Riga,



eepretim Jelgawas un Tufumas bahmufim.
Arkli, arktu daikti, fahjamas- un planjamas- mašchinas.
Ar rotahm un geestl dienamas kufamas- mašchinas. Garreta lo-
komobiles un kufamas- mašchinas, kas ihwahchi weenfahstchi labi
tāņstas un dauds pahrahdā; us Parises pāsaules istahdi tahs ar 2 zelta
medalahm kronetas.
Superfosfati, augst- un widus-grahdigi, ar peefolita la-
buma apgalwofchānu.

**B. van Dyka pehznahzeji,
Riga, Smilfchu-eelā.**



Claytona Lokomobiles un kuf. mašch.
Pakarada superfosfati, augst- un widejgr. ar peefolita labuma
apgalwofchānu. — tā tā ari kati-mehfli, augstgr. kaulu-milti
un wīšadas žitas laufšaimneezibas mašchinas un rihti.

„Bakera“



Anglu wehtijamas- mašchinas, Amerikas wehtijamas- mašch.,
tā ari
effektu- mašchinas,
no wīšadahm konstruktijahm un teelumeem pahrdod
Biegler un beedris,
Karkowā Zekat. propf. Nr. 22, Riga, pilf. Kalku-eelā Nr. 6,
Deepajā, Deelajā eelā Nr. 6.

Rigas Latweefschu beedriba.
Swehtdeen, 26. aprīlī 1881. g.:

Benefiz-konzerts

preefšch beedribas dšeedataju kora wadona A. Ahrgal fga.
Pee konzerta isrihlofšahāns peedalifees, bes abeem beedr. koreem, wehl Latv.-
Wahzu-Kreewu solo kwartete un dahši žiti kreetni ņpehti.

Sahfums lihdsi plkst. 8 wak.

Matšā: Numureeretās weetās fahlē 1 rubl., nenum. 50 f., uš balkona 30 kap.
Biletēs dabujamas beedribas namā pee schweizerā un konzerta dabenas
wakarā pee kafes.

Programas makša 5 kap. gab.

Preefšchneeziba.

Uš šcho konzertu padewigi eeluhds A. Ahrgals.

Īdewojs: A. Ahbrandts. — Drukats pee M. Jakobfona, Riga, Wehwetu eelā Nr. 5.